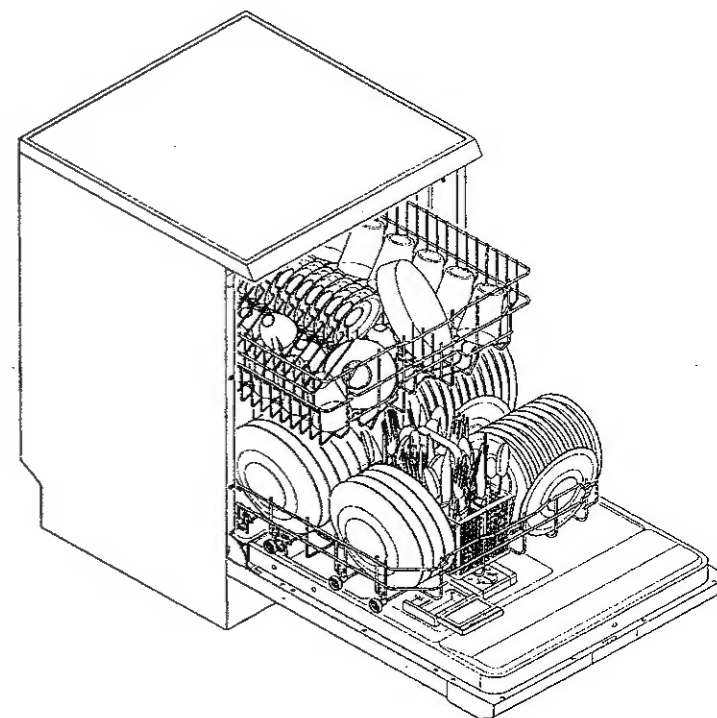


**Lavastoviglie**  
**Dishwasher**  
**Lave-vaisselle**  
**Geschirrspüler**  
**Afwasautomaat**  
**Lavavajillas**  
**Máquina de lavar-louça**



Istruzioni per l'installazione e l'uso  
Instructions for installation and use  
Instructions pour l'installation et l'emploi  
Informationen für Installation und Gebrauch  
Instructies voor installatie en gebruik  
Instrucciones para la instalación y el uso  
Instruções de utilização



## INDICE

<b>Avvertenze</b>	<b>pag. 3</b>
<b>Installazione</b>	<b>pag. 5</b>
<b>Descrizione della macchina</b>	<b>pag. 7</b>
<b>Dolcificatore dell'acqua</b>	<b>pag. 8</b>
<b>Regolazione del decalcificatore</b>	<b>pag. 9</b>
<b>Distributore detersivo e brillantante</b>	<b>pag. 10</b>
<b>Caricamento delle stoviglie</b>	<b>pag. 11</b>
<b>Come risparmiare energia</b>	<b>pag. 12</b>
<b>Il primo lavaggio</b>	<b>pag. 13</b>
<b>Tabella programmi</b>	<b>pag. 14</b>
<b>Pulizia e manutenzione</b>	<b>pag. 16</b>
<b>Come eliminare i piccoli disturbi</b>	<b>pag. 17</b>
<b>Servizio assistenza</b>	<b>pag. 18</b>
<b>Consigli</b>	<b>pag. 18</b>
<b>Dati tecnici</b>	<b>pag. 19</b>

## PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

### Avvertenze per l'imballo

Fate in modo che il materiale riciclabile dell'imballo venga consegnato al centro di raccolta più vicino.

### ATTENZIONE

Prima di utilizzare il vostro apparecchio leggete attentamente le istruzioni contenute nel libretto. Conservate con cura questo libretto, in caso di cessione della macchina, consegnatelo al nuovo proprietario.

Il costruttore declina ogni responsabilità nel caso in cui le seguenti avvertenze non venissero rispettate.

- 1) Non utilizzare apparecchi danneggiati dal trasporto, in caso di dubbio informarsi presso il rivenditore.
- 2) I materiali componenti l'imballo (sacchetti in plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.
- 3) L'apparecchiatura va installata e collegata in base alle istruzioni fornite dal costruttore o da personale professionalmente qualificato.
- 4) Utilizzare l'apparecchiatura solo per uso domestico e per lo scopo per il quale è stata progettata.
- 5) Non toccate e non fate funzionare la macchina con le mani bagnate o con i piedi scalzi.
- 6) Evitare di lasciare esposta la lavastoviglie ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
- 7) Solo personale specializzato è autorizzato ad eseguire le operazioni di riparazione dell'apparecchio.
- 8) In caso di funzionamento anomalo o di lavori di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica. Estrarre la spina elettrica o interrompere il flusso di corrente disinserendo il contatore.
- 9) L'apparecchio fuori uso deve essere reso inutilizzabile. E' importante tagliare il cavo di alimentazione dopo avere staccato la spina dalla presa di corrente. Si raccomanda di rendere innocue quelle parti della macchina tipo serrature, porte ecc., in grado di costituire un pericolo, in particolar modo per i bambini, che potrebbero utilizzarle per i loro giochi. Consegnatelo quindi ad un demolitore autorizzato.
- 10) Tenere lontano i bambini dai detersivi e anche dalla lavastoviglie aperta. Nell'apparecchio potrebbero trovarsi dei residui di detersivo.
- 11) Non si deve bere l'acqua che rimane nella macchina o sulle stoviglie alla fine dei programmi di lavaggio.
- 12) Non introdurre nella vasca della lavastoviglie solventi tipo alcool o trementina, poichè potrebbero provocare un'esplosione.

### 13) MODELLI CON ACQUASTOP

E' un dispositivo che impedisce l'allagamento del locale in caso di perdite d'acqua.

Nel caso di intervento dello stesso sarà necessario far intervenire un tecnico qualificato per la valutazione e la riparazione del guasto.

In questi modelli il tubo di alimentazione, dotato di un contenitore in resina collegato alla presa dell'acqua, contiene un'elettrovalvola.

Non tagliate il tubo e non lasciate cadere la scatola in acqua.

In caso di danneggiamento del tubo di carico, disinserite l'apparecchio dalla rete.

14) Appoggiarsi o sedersi sulla porta aperta della lavastoviglie, può causarne il ribaltamento.

15) Le stoviglie di plastica non devono essere sistemate sopra la resistenza; potrebbero fondere.

16) Non bisogna toccare la resistenza durante e subito dopo la fine di un ciclo di lavaggio.

17) Ai bambini è proibito utilizzare la lavastoviglie e giocare con la stessa.

18) Lavate a macchina solamente stoviglie e posate adatte per lavaggio in lavastoviglie.

19) I coltelli e le posate ottengono un lavaggio migliore se posti nel cestello con i manici in basso; tuttavia, per evitare di ferirvi con le punte o le lame, potete disporli con i manici in alto.

## INSTALLAZIONE

### Disimballo

Sfilare l'involucro esterno di cartone, il coperchio, gli angolari di rinforzo e il fondo in polistirolo.

Aprire la porta della lavastoviglie e rimuovere gli elementi ferma cestelli in polistirolo.

### Posizionamento

Sistemare la macchina nel punto prescelto. La macchina può essere fatta aderire con i fianchi o con lo schienale ai mobili adiacenti alle pareti. I tubi per l'alimentazione e lo scarico dell'acqua possono essere orientati verso destra o verso sinistra per consentire una adeguata installazione.

### Livellamento

Posizionata la macchina agire sui piedini avvitandoli e svitandoli al fine di regolare, se necessario, l'altezza della macchina e livellarla in modo che venga a trovarsi orizzontale. **Un buon**

**livellamento assicurerà il corretto funzionamento della lavastoviglie.**

**Nota:** alcuni modelli sono provvisti di un solo piedino posteriore, regolabile tramite una vite posta in basso sulla parte anteriore della macchina.

Ciò permette la regolazione della macchina anche quando la stessa è già stata incassata nei mobili della cucina. (Vedere il foglio illustrativo delle fasi di installazione).

**Qualora la macchina sia installata su di un pavimento ricoperto da moquette, occorre prestare attenzione che le aperture nella parte inferiore della lavastoviglie non vengano ostruite.**

### Collegamento alla presa d'acqua fredda

Allacciare il tubo di carico ad una presa d'acqua fredda con bocca filettata di **3/4 gas**, interponendo il filtrino in dotazione alla lavastoviglie ed avendo cura di avvitare strettamente al rubinetto (Fig. 1). Se la tubazione dell'acqua è nuova o è rimasta a lungo inattiva, prima di fare l'allacciamento assicurarsi, facendola scorrere, che l'acqua diventi limpida e priva di impurità. Senza questa precauzione c'è il rischio che l'entrata dell'acqua si intasi danneggiando la macchina.

### Collegamento alla presa d'acqua calda

La macchina può essere alimentata con acqua calda di rete (impianto centralizzato, termosifoni) che non superi la temperatura di 60°C. In questo caso il tempo di lavaggio sarà abbreviato di circa 20 minuti e l'efficacia del lavaggio sarà lievemente ridotta. Il collegamento deve essere effettuato alla presa dell'acqua calda, con le stesse modalità descritte per il collegamento alla presa dell'acqua fredda.

### Collegamento al tubo di scarico

Inserire il tubo di scarico in una conduttura di scarico con diametro minimo di **4 cm**, oppure appoggiarlo al lavandino, evitando strozzature o curvature eccessive. L'estremità libera deve essere ad una altezza compresa tra **32 e 80 cm**, e non deve risultare immersa in acqua (Fig. 2).

## COLLEGAMENTO ELETTRICO

Inserire la spina in una presa di corrente munita di un efficace collegamento a terra (la messa a terra dell'impianto è una garanzia di sicurezza prevista dalla legge) dopo aver verificato che i valori della tensione e della frequenza di rete corrispondano a quelli riportati sulla targhetta caratteristica situata sul bordo interno della porta e che l'impianto elettrico al quale essa va collegata sia dimensionato per la corrente massima indicata su tale targhetta.

Se la presa di corrente alla quale va collegata la macchina non corrisponde alla spina, sostituire quest'ultima con una spina adatta piuttosto che impiegare adattatori o derivatori in quanto essi potrebbero provocare riscaldamento o bruciature.

Nel caso in cui l'apparecchio non venisse allacciato tramite una spina, al fine di soddisfare le relative norme di sicurezza, deve essere presente al lato installazione un dispositivo di separazione onnipolare avente un'apertura per contatto di almeno 3 mm.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone o cose derivanti dal mancato collegamento e da collegamento difettoso della linea a terra.

**N.B.**

Questo apparecchio è conforme alle prescrizioni della direttiva comunitaria CEE 89/336 del 3.5.89 (compresa la direttiva di modifica 92/31) sulla prevenzione ed eliminazione dei radiodisturbi.

*- La spina deve essere accessibile dopo l'installazione.*

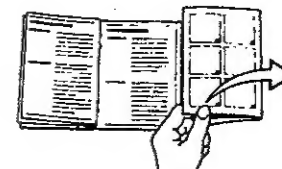
*- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito solo dal Servizio Assistenza o da una persona con qualifica simile.*

**- ATTENZIONE !**

In caso di sostituzione del cavo di alimentazione, il portellino deve essere riposizionato correttamente.

## DESCRIZIONE DELLA MACCHINA

Prima di leggere aprire le pagine con le illustrazioni a fine libretto.



### Descrizione pannello

- 1 Selettore programmi di lavaggio
- 2 Maniglia incassata per apertura porta
- 3 Tasto di **ACCENSIONE / ARRESTO**
- 4 Tasto programmi **ECO (55 °C) (\*)**
- 5 Spia di **ACCESO / SPENTO**
- 6 Spia di **MANCANZA SALE (\*)**
- 7 Spia di **MANCANZA BRILLANTANTE (\*)**
- 8 Disco indicatore **PROGRAMMI SELEZIONATI (\*)**

**(\*) SOLO ALCUNI MODELLI SONO PREDISPOSTI PER SVOLGERE LE FUNZIONI SOPRA INDICATE**

### Interno della vasca

- 9 Cestello superiore
- 10 Irroratore superiore
- 11 Cestello inferiore
- 12 Irroratore inferiore
- 13 Contenitore sale
- 14 Filtro lavaggio
- 15 Contenitore detersivo e brillantante
- 16 Cestello porta posate



## DOLCIFICATORE DELL'ACQUA

La lavastoviglie è equipaggiata con un dolcificatore automatico che, utilizzando del sale rigenerante specifico per lavastoviglie, sottrae all'acqua le sostanze indurenti. L'acqua dura lascia macchie biancastre sulle stoviglie asciutte; inoltre, con l'andar del tempo, le stoviglie diventano opache. L'apparecchio è predisposto per regolare la giusta quantità di sale in funzione della durezza dell'acqua di rete.

N.B. La macchina esce dalla fabbrica con regolazione media.

**Informazioni importanti:** si prega di porre molta attenzione affinché, a riempimento avvenuto, il serbatoio del sale sia richiuso con cura.

E' importante infatti, che il detersivo, o l'acqua miscelata allo stesso, non penetrino nel contenitore del sale, poichè ciò verrebbe a compromettere il funzionamento dell'impianto di rigenerazione.

In tal caso la garanzia non sarebbe più operante.

### Caricamento del sale

**Utilizzare solamente sale rigenerativo per lavastoviglie domestiche.**

**Se si adopera sale in pastiglie non riempire del tutto il contenitore.**

**Solo in casi estremi utilizzate sale alimentare o industriale, in quanto contengono sostanze non solubili che con l'andar del tempo possono compromettere l'impianto di decalcificazione.**

Sul fondo della lavastoviglie vi è un contenitore nel quale va versato il sale per la rigenerazione. Dopo aver estratto il cestello inferiore, svitare il tappo del contenitore ruotandolo in senso antiorario e versare il sale usando l'imbuto in dotazione alla lavastoviglie (Fig. 3). Prima di riavvitare il tappo, rimuovere i residui di sale all'apertura del contenitore.

Il decalcificatore contiene circa 1,7 Kg di sale. Con acqua di durezza media, il caricamento del sale deve avvenire ogni 20 lavaggi circa.

**Nota:** al primo uso della macchina, oltre al sale, occorre introdurre nel serbatoio anche un litro di acqua.

**Il contenitore del sale va riempito sempre prima di un lavaggio, in questo modo la soluzione salina traboccante viene subito rimossa dall'acqua.**

**Una permanenza prolungata di tale soluzione all'interno della vasca può provocare fenomeni di corrosione.**

## REGOLAZIONE DEL DECALCIFICATORE

La lavastoviglie è dotata di un dispositivo che permette la regolazione a seconda della durezza dell'acqua di rete. Il dispositivo si trova dentro la ghiera in plastica (Fig. 4) sulla fiancata destra all'interno della lavastoviglie e permette la regolazione su 5 livelli. Potrete regolare il decalcificatore dopo aver verificato la durezza della vostra acqua secondo la tabella qui riportata.

Durezza acqua		Tipo di regolazione
Gradi Tedeschi	Gradi Francesi	
0 - 9 °dH	0 - 15 °dF	Posizione NR. 1 NIENTE SALE
10-15 °dH	0 - 25 °dF	Posizione NR. 1
16-23 °dH	26-40 °dF	Posizione NR. 2
24-34 °dH	41-60 °dF	Posizione NR. 3
35-46 °dH	61-80 °dF	Posizione NR. 4
47-58 °dH	81-100 °dF	Posizione NR. 5

**N.B. Si consiglia di richiedere le informazioni relative al grado di durezza dell'acqua alla competente azienda idrica erogatrice.**

## DISTRIBUTORE DETERSIVO E BRILLANTANTE

Il distributore di detersivo ed il dosatore di brillantante si trovano nella parte interna dello sportello.

A sinistra vi è il distributore di detersivo, a destra il dosatore del brillantante.

**Prima di ogni lavaggio nel distributore deve essere messa la dose adeguata di detersivo. Il brillantante per il risciacquo va aggiunto solo secondo fabbisogno.**

### Caricamento detersivo

Per aprire il distributore di detersivo, premere leggermente il relativo pulsante, il coperchio si apre.

Introdurre il detersivo e richiudere il coperchio (Fig. 5).

Durante il lavaggio il distributore viene aperto automaticamente.

**Importante:** utilizzare esclusivamente detersivi specifici per lavastoviglie.

L'uso di buoni detersivi è importante per ottenere ottimi risultati di lavaggio.

Una insufficiente quantità di detersivo causa una incompleta eliminazione dello sporco, mentre una quantità eccessiva non aumenta l'efficacia del lavaggio, ma rappresenta uno spreco e in taluni casi può provocare schiuma ed inquinamento.

### Aggiunta del brillantante per il risciacquo

Aprire il tappo del dosatore, versarvi il brillantante sorvegliando l'indicatore ottico del livello (Fig. 6A-6B).

Indicatore livello brillantante:

- Dosatore pieno
- Dosatore vuoto

Il dosatore del brillantante può contenere circa 140 c.c. di liquido.

Prima di richiudere il tappo, togliere con un panno il brillantante che è eventualmente fuoriuscito.

**Il brillantante viene aggiunto automaticamente all'acqua durante l'ultimo risciacquo; esso accelera l'asciugatura ed impedisce la formazione di macchie nonché depositi calcarei sulle stoviglie.**

Per la regolazione del dosaggio, ruotare il selettore nel dosatore sulla posizione necessaria; le dosi sono proporzionali ai numeri riportati (Fig. 6A-6B).

La dose dovrà essere aumentata quando le stoviglie lavate sono opache o presentano macchie circolari.

Se le stoviglie sono appiccicose o presentano strisce biancastre, occorre ridurre la dose.

La macchina esce di fabbrica con regolazione media.

## CARICAMENTO DELLE STOVIGLIE

La lavastoviglie ha una capacità di 12 coperti incluse le stoviglie per servire.

**Prima di caricare le stoviglie, togliervi i resti di cibo più grossi, per evitare che si otturi il filtro. Pentole o padelle molto sporche andranno messe a mollo in acqua prima di caricarle nella lavastoviglie, in modo che i resti di cibo si stacchino più facilmente, quindi vanno collocate nel cesto inferiore.**

### Caricare il cestello inferiore

Il cestello inferiore, in grazie all'azione lavante particolarmente intensa dell'irroratore inferiore, è destinato a contenere le stoviglie più difficili da lavare. E' dotato di supporti per piatti (Fig. 7A) e di apposito cestello per le posate di qualsiasi genere. Solo alcuni modelli sono dotati di supporti ribaltabili (Fig. 7B). Nel cestello inferiore verranno alloggiati i piatti piani, fondi, da dessert e da portata, le pentole, i tegami, e i coperchi. Sistemare i piatti fondi e da dessert sugli appositi supporti avendo cura che rimanga sempre uno spazio fra piatto e piatto.

La loro posizione deve essere sempre verticale per permettere all'acqua di passare liberamente.

Le pentole ed i tegami devono essere sempre capovolti.

Sono possibili tutte le combinazioni e varietà di carico purchè si abbia cura di porre le stoviglie, le pentole ed i tegami in modo che tutte le superfici sporche siano esposte ai getti d'acqua provenienti dal basso e che questa poi possa scorrere liberamente (Fig. 8A - 8B).

### Caricare il cestello superiore.

Nel cestello superiore andrebbero caricate solo stoviglie piccole o di media grandezza, come per esempio bicchieri, piccoli piatti, tazze da caffè e da thè, scodelle basse ed oggetti leggeri di plastica resistente al calore. Quando il cestello superiore viene usato nella posizione più bassa, vi si possono caricare anche piatti poco sporchi. I piatti vanno caricati con il lato superiore rivolto in avanti, tazze e recipienti cavi, sempre con l'apertura rivolta verso il basso.

Dopo qualche lavaggio avrete trovato il modo migliore di disporre le vostre stoviglie al fine di ottenere un lavaggio ottimale.

Sul lato sinistro del cestello si possono collocare su due piani tazze e bicchieri. Al centro si possono sistemare piatti e piattini infilandoli verticalmente negli appositi supporti.

Le illustrazioni mostrano alcune possibilità di disporre le stoviglie nel cestello superiore (Fig. 9A - 9B).

### Regolazione del cestello superiore

Il cestello superiore può essere regolato in due posizioni differenti, secondo necessità e l'altezza delle stoviglie: estrarre a fine corsa il cesto, ruotare di 90° il fermo "E" della guida destra (Fig. 10), spingere la guida all'interno della lavastoviglie ed inserire (dopo aver sollevato il cesto) la coppia di ruote più basse nella guida (Fig. 11); rimettere il fermo nella posizione di partenza. In questo modo è possibile introdurre nel cestello inferiore piatti di grande diametro.

## PER RISPARMIARE ENERGIA

Seguendo alcuni consigli è possibile risparmiare acqua ed elettricità:

- Utilizzare la lavastoviglie quando è a pieno carico;
- Non lavare le stoviglie nell'acqua corrente;
- Utilizzare il programma di lavaggio più adatto al tipo di carico;
- Non effettuare il risciacquo preliminare;
- Se disponibile, allacciare la macchina all'impianto dell'acqua calda fino a 60 °C.

## IL PRIMO LAVAGGIO

### Accensione

La lavastoviglie può essere accesa solo dopo che sono state caricate le stoviglie, riempito il dispensatore di detersivo, controllato che gli irroratori ruotino liberamente e chiuso lo sportello.

Inoltre deve essere aperto il rubinetto dell'acqua ed effettuato il carico del sale.

Per selezionare il programma più idoneo alle stoviglie da lavare, **seguire attentamente, soprattutto i primi tempi**, la tabella riportata nel seguente libretto. In questa tabella i programmi a disposizione sono individuabili in relazione alla natura delle stoviglie ed al grado di sporco. Per avviare la lavastoviglie è necessario impostare il programma desiderato sul selettore programmi e/o sui relativi tasti, a questo punto premere il tasto di "AVVIO/ARRESTO". Per impostare il programma desiderato sul selettore programmi è necessario che il numero corrispondente al programma selezionato coincida con l'indice di riferimento.

A seconda dei modelli è possibile trovare le seguenti varianti:

- la macchina può essere provvista di un selettore che in posizione di riposo rimane a filo del pannello comandi; per farlo sporgere è sufficiente premerlo e rilasciarlo, esso può rimanere in questa posizione anche durante il funzionamento della macchina.

- può essere presente un disco programmi visibile sotto un visore trasparente sul quale è riportato un

indice; sul disco sono presenti gli stessi programmi riportati sulla manopola, pertanto è indifferente effettuare la regolazione basandosi sull'uno o sull'altra.

- i programmi possono essere solo sulla manopola oppure sulla manopola e sul disco, l'indice di riferimento si trova sul pannello comandi ed eventualmente sul visore trasparente; nel caso i programmi si trovino sul pannello comandi l'indice sarà sulla manopola.

Se è stato selezionato un programma sbagliato, arrestare la lavastoviglie premendo il tasto "AVVIO/ARRESTO", effettuare una nuova selezione e riavviare la lavastoviglie premendo nuovamente il tasto di "AVVIO/ARRESTO".

### Spegnimento

Per disinserire la lavastoviglie premere il pulsante di "AVVIO/ARRESTO".

**Importante !** Nel caso in cui si apra la porta durante la fase di lavaggio, è necessario attendere **almeno 1 minuto** con la porta accostata prima di far ripartire la lavastoviglie.

### Togliere le stoviglie

E' consigliabile lasciar trascorrere almeno 20 minuti dopo la fine del programma prima di togliere le stoviglie, così che siano asciutte e non troppo calde. Svuotare prima il cestello inferiore, evitando così che eventuali gocce d'acqua rimaste nel cestello superiore possano cadere sulle stoviglie ancora presenti in quello inferiore.



# TABELLA PROGRAMMI

Ciclo	Selettore	Tipo e grado di sporco delle stoviglie	Quantità detersivo	Svolgimento programma					
				grammi	pre-lavaggio	lavaggio	risciacqui freddi	risciacquo caldo	asciugatura
Ammollo	1	Pentole e stoviglie in attesa di completare il carico.	-	-	freddo	-	-	-	-
Forte 65 °C	2	Pentole e stoviglie molto sporchi, anche essiccati.	30	0	65°C	2	65 °C	65 °C	0
Normale 60 °C (*) EN50242	3	Pentole e stoviglie con sporco normale.	30	0	60 °C	1	65 °C	65 °C	0
Economico 55 °C	4	Stoviglie poco sporche.	30	-	55 °C	1	65 °C	65 °C	0
Risciacquo	5	Stoviglie da risciacquare ed asciugare.	-	-	-	1	65 °C	65 °C	0

0 = SI; - = NO. N.B. Effettuare l'ammollo solo con carico parziale. (\*) Ciclo di riferimento secondo la norma EN 50242.

# TABELLA PROGRAMMI (modelli senza tasto Programma ECO 55 °C)

Ciclo	Selettore	Tipo e grado di sporco delle stoviglie	Quantità detersivo	Svolgimento programma					
				grammi	pre-lavaggio	lavaggio	risciacqui freddi	risciacquo caldo	asciugatura
Ammollo	1	Pentole e stoviglie in attesa di completare il carico.	-	-	freddo	-	-	-	-
Forte 65 °C	2	Pentole e stoviglie molto sporchi, anche essiccati.	30	0	65°C	2	65 °C	65 °C	0
Normale 60 °C (*) EN50242	3	Pentole e stoviglie con sporco normale.	30	0	60 °C	1	65 °C	65 °C	0
Risciacquo	4	stoviglie da risciacquare ed asciugare.	-	-	-	1	65 °C	65 °C	0

0 = SI; - = NO. N.B. Effettuare l'ammollo solo con carico parziale. (\*) Ciclo di riferimento secondo la norma EN 50242.

## PULIZIA E MANUTENZIONE DELLA MACCHINA

### Pulizia della macchina

Le superfici esterne e la controporta della lavastoviglie vanno pulite a intervalli regolari con uno straccio morbido inumidito.

#### **Mai usare detergenti abrasivi o acidi.**

Le guarnizioni di tenuta della porta devono essere pulite con una spugna inumidita.

L'esterno della macchina può essere pulito con un normale detergente per superfici verniciate.

**Assicurarsi che la macchina sia disinserita dalla rete elettrica.**

### Pulizia del filtro entrata acqua

Pulire periodicamente il filtro entrata acqua "A" (vedi Fig. 1) posto all'uscita del rubinetto.

Dopo aver chiuso il rubinetto, svitare l'estremità del tubo di carico acqua, togliere il filtro e pulirlo delicatamente sotto un getto di acqua corrente; inserire, quindi, nuovamente il filtro e riavvitare il tubo.

### Pulizia degli irroratori

Gli irroratori sono facilmente asportabili per consentire la periodica pulizia degli ugelli e prevenire possibili otturazioni, per togliere quello superiore è necessario spingerlo verso l'alto e svitare in senso antiorario (Fig. 12), mentre quello inferiore si estrae tirandolo semplicemente verso l'alto (Fig. 16).

Lavarli accuratamente sotto un getto di acqua e reinserirli nelle proprie sedi.

### Pulizia del gruppo filtrante

Periodicamente è opportuno togliere ed ispezionare il filtro centrale "C" (vedi Fig. 13), e se necessario pulirlo. Per estrarlo, afferrare le linguette, ruotare in senso antiorario (1) e poi tirarlo (2) verso l'alto (Fig. 13); afferrare quindi il filtro centrale "D", ed estrarlo dal microfiltro (Fig. 14).

Infine separare le due parti che compongono il filtro in plastica schiacciando leggermente nei punti indicati in fig. 15, tirando la parte superiore per estrarla.

Avendo tolto il filtro centrale, avrete anche la possibilità di togliere (è sufficiente sollevarlo) il filtro "G", mentre per togliere la parte "P" è necessario togliere il supporto irroratore (Fig. 16).

**I filtri vanno puliti in acqua corrente con una spazzola dura.**

**È indispensabile pulire con attenzione i filtri secondo le indicazioni sopra fornite, in quanto la lavastoviglie non può assolutamente funzionare con filtro otturato.**

**Raccomandiamo inoltre di rimettere perfettamente al loro posto i filtri puliti per evitare eventuali danni alla pompa di lavaggio.**

### Se la lavastoviglie rimane a lungo inutilizzata

Occorre prendere i seguenti provvedimenti:

- effettuare due prerisciacqui consecutivi
- staccare la spina dalla rete
- lasciare leggermente aperto lo sportello, in modo che non vi si possano formare cattivi odori
- riempire il dosatore dell'additivo per risciacquo
- chiudere il rubinetto dell'acqua

Prima di riutilizzare la lavastoviglie dopo una tale sosta si dovrà:

- riallacciare la spina alla presa di corrente
- controllare che nella tubazione di alimentazione non siano depositati fango o ruggine, lasciar scorrere liberamente per alcuni minuti l'acqua dal rubinetto di alimentazione
- riallacciare il tubo flessibile di alimentazione e riaprire il rubinetto dell'acqua.

## COME ELIMINARE DA SOLI PICCOLI DISTURBI

### Se al termine di un programma le stoviglie non sono pulite

Occorre controllare se:

- si è usato il giusto programma di lavaggio
- si è aperto il distributore di detersivo
- le stoviglie sono state disposte correttamente
- nel distributore è stato versato detersivo e se è stato immesso nella giusta quantità
- gli irroratori girano liberamente
- è aperto il rubinetto dell'acqua
- gli ugelli degli irroratori sono otturati
- il filtro del tubo flessibile di alimentazione è otturato
- la pressione dell'acqua della rete idrica è corretta
- c'è sale nel decalcificatore

### Se la lavastoviglie non funziona

Verificare che:

- la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente e i fusibili siano al posto giusto
- non sia stata interrotta l'alimentazione di corrente
- sia aperto il rubinetto dell'acqua
- lo sportello sia chiuso correttamente
- il filtro nel tubo flessibile di alimentazione non sia intasato
- i tubi flessibili di alimentazione e scarico non siano schiacciati

## SERVIZIO DI ASSISTENZA

**Se con i provvedimenti presi nel paragrafo "Se la lavastoviglie non funziona" non si riescono ad eliminare gli eventuali difetti presenti sulla macchina, occorre interpellare il Servizio di Assistenza.**

**Gli interventi di "comodo" non sono coperti da garanzia e quindi sono a carico dell'utente.**

L'apparecchio da voi acquistato risponde alle attuali norme di sicurezza riguardanti le apparecchiature elettriche.

Eventuali controlli tecnici dovranno essere effettuati solo da personale specializzato, poiché le riparazioni eseguite da manodopera non competente possono creare delle situazioni di pericolo per l'utente finale.

## CONSIGLI

**Prima dell'uso ancora qualche suggerimento riguardo alle stoviglie**

In questa lavastoviglie si possono lavare tutte le stoviglie per uso domestico. In alcuni casi si deve però tenere conto delle loro caratteristiche.

**Acquistando stoviglie nuove, accertarsi che siano lavabili in lavastoviglie.**

**Tazze, scodelle e piatti con fondo concavo**

Non si asciugano completamente, dato che l'acqua si raccoglie nella cavità, da dove non può evaporare con sufficiente rapidità.

**Stoviglie decorate**

I colori sotto e nello smalto resistono al lavaggio.

**Colori sopra lo smalto**

I colori sopra lo smalto vengono eseguiti oggi in qualità tale da offrire una buona resistenza al lavaggio meccanico per un periodo di normale durata.

E' difficile evitare che i colori più delicati impallidiscano dopo un uso frequente.

In caso di dubbi sulla resistenza dei colori di un servizio, consigliamo di lavarne ogni volta uno o due pezzi nella lavastoviglie per circa quattro settimane (magari un pezzo già danneggiato).

**Stoviglie in alluminio**

Le stoviglie in alluminio anodizzato possono scolorire.

**Posate d'argento**

Le stoviglie in argento possono macchiarsi se vengono a contatto con cibi contenenti zolfo (uova, legumi). Tali macchie si possono togliere con prodotti per argenteria.

**Oggetti d'artigianato**

Gli oggetti di artigianato sono raramente adatti al lavaggio in lavastoviglie. Le temperature relativamente alte dell'acqua ed i detersivi usati possono danneggiarli.

**Oggetti in legno**

Gli oggetti in legno come per esempio i taglieri, non resistono al lavaggio meccanico e possono deformarsi o screpolarsi.

**Coltelli vecchi**

I coltelli con la lama incollata nel manico non vanno lavati nella lavastoviglie, dato che i collanti usati non resistono al calore.

**Stoviglie in plastica**

Le stoviglie in plastica non resistono al calore e possono deformarsi.

Stoviglie di plastica resistenti al calore vanno lavate solo nel cestello superiore.

**Vetro e cristallo**

In genere il vetro può essere lavato nella lavastoviglie. Vi sono però dei tipi di vetro che non sopportano il lavaggio meccanico e perdono gradualmente la loro trasparenza. Consigliamo quindi di lavare i bicchieri delicati con il programma "lavaggio delicato", con il quale vi è meno pericolo di danneggiarli.

## DATI TECNICI

Larghezza	cm. 60
Profondità	cm. 60
Altezza	cm. 85
Ingombro con porta aperta	cm. 116
Capacità	12 coperti standard
Pressione acqua alimentazione	min. 100 KPa - max. 900 KPa
Tensione di alimentazione	220 - 230 V
Potenza resistenza	2100 W
Potenza totale assorbita	2,25 kW
Fusibile	10 A

